

# ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"

COM (83) 688

Vol. 1983/0248

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

DET ALMINDELIGE BUDGET - REGNSKABSÅRET 1983

SEKTION III - KOMMISSIONEN - DEL B

KOM(83) 688 endelig udg.

Bruxelles, den 14 november 1983.

BEVILLINGSOVERFØRSEL NR. 30/83  
(Ikke-obligatoriske udgifter)

FRA KAPITEL 100 - FORMÅLSBESTEMTE RESERVER

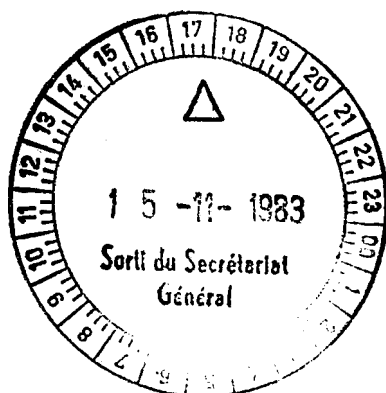
TIL KAPITEL 77 - UDGIFTER PÅ INDUSTRIOMRÅDET OG  
VEDRØRENDE DET INTERNE MARKED

Artikel 770 - Aktioner på datamatikområdet

Konto 7702 - Fællesskabsaktioner til udvikling  
af datamatikken

|                           |               |
|---------------------------|---------------|
| Forpligtelsesbevillinger: | 4 000 000 ECU |
| Betalingsbevillinger:     | 1 500 000 ECU |

Finansinspektøren påtegnede den 27. OKTOBER 1983 dette forslag i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 4, og attesterede dermed bevillingernes tilstedeværelse.



KOM(83) 688 endelig udg.

### BEGRUNDELSE

Kommissionen fremlagde den 7. juli 1982 et forslag til Rådets afgørelse om ændring af Rådets afgørelse 79/783/EØF af 11. september 1979 om fastlæggelse af et flerårigt program (1979-1983) på databehandlingsområdet (KOM(82) 356 endelig udg.).

Dette forslag har til formål at udvide anden del i det flerårige databehandlingsprogram, som vedrører fremme af edb-anvendelser - foranstaltninger vedrørende programmel - til også at omfatte støtte til udvalgte projekter af strategisk betydning.

Europa-Parlamentet afgav positiv udtalelse om Kommissionens forslag i sin beslutning af 15. april 1983.

Udkastet til afgørelse er i øjeblikket til behandling i COREPER, og Rådets afgørelse ventes at foreligge inden årets udgang.

For at kunne anvende de bevillinger, som er opført under kapitel 100, under konto 7702 foreslår Kommissionen, at der foretages en overførsel til post (7702).

Gennem denne overførsel vil bevillingerne være til rådighed for en udvidelse af programmet, så snart Rådet har truffet afgørelsen herom.

#### Opgørelse over den konto, hvorunder der er behov for større bevillinger

Oprindeligt opført på budgettet

|                     | <u>forpligtelsesbevillinger</u> | <u>betalingsbevillinger</u> |
|---------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| <u>konto B 7702</u> | p.m.                            | 4 000 000 ECU               |
| <u>kapitel 100</u>  |                                 |                             |
| <u>konto 7702</u>   | 4 000 000 ECU                   | 1 500 000 ECU               |

Pr. 27. oktober 1983 var der under konto B 7702 opbrugt 74,11% af de henstående forpligtelsesbevillinger og 39% af betalingsbevillingerne.

OPGØRELSE OVER BEVILLINGERNE UNDER KAPITEL 100 - DEL B

PR. 24. OKTOBER 1983

|                                                | Forpligtelses-<br>bevillinger | Betalings-<br>bevillinger |
|------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Samlet tildeling                            | 116 316 000                   | 117 316 000               |
| 2. Igangværende overførsler                    | 14 170 000                    | 6 000 000                 |
| 3. Allerede foretagne<br>overførsler           | 29 546 001                    | 10 546 000                |
| 4. Resterende bevillinger<br>under kapitel 100 | 72 599 999                    | 100 770 000               |